



IN221100736V01\_GL

**A20-325V00**



**EN\_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

**FR\_ IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

**ES\_ IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

**PT\_ IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.**

**DE\_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**

**IT\_ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

**EN**

Keep clear of overhead power lines.

Do not set up your tent under trees because of potential lightning strikes or falling tree limbs in inclement weather.

For best results in windy conditions, position narrow end of tent into the wind.

Do not drop tent.

Do not bounce tent bag on its end to remove tent, as these actions may damage the frame.

**THIS RECREATIONAL PRODUCT REQUIRES A MINIMUM OF TWO PEOPLE TO ASSEMBLE.**

Under no circumstances should this product be used to cover automobiles, marine products or similar items.

CAUTION: Avoid pinch points when opening and closing the tent frame.

**FR**

Gardez à l'écart des lignes électriques aériennes.

N'installez pas votre tente sous les arbres en raison des risques de foudre ou des branches d'arbres tombant pendant les intempéries.

Pour obtenir les meilleurs résultats par temps venteux, placez l'extrémité étroite de la tente face au vent.

Ne laissez pas tomber la tente.

Ne faites pas ricocher le sac de la tente sur son extrémité pour la retirer, car ces actions peuvent endommager l'armature.

**CE PRODUIT RÉCRÉATIF NÉCESSITE UN MINIMUM DE DEUX PERSONNES POUR ÊTRE ASSEMBLÉ.**

Ce produit ne doit en aucun cas être utilisé pour couvrir des automobiles, des produits marins ou des articles similaires.

**ATTENTION** : Évitez les points de pincement lors de l'ouverture et de la fermeture de l'armature de la tente.

**ES**

Manténgase alejado de las líneas eléctricas aéreas.

No coloque ni instale su tienda de campaña debajo de los árboles debido a posibles rayos o hundimiento de las ramas de los árboles en condiciones climáticas adversas.

Para obtener las mejores condiciones en caso de viento fuerte, coloque el extremo estrecho de la tienda en la dirección del viento.

No dejes caer la tienda de campaña.

No haga rebotar ni golpee la bolsa de la tienda para sacarla, estas acciones podrían dañar el marco.

**ESTE PRODUCTO REQUIERE UN MÍNIMO DE DOS PERSONAS PARA SU MONTAJE**

Bajo ninguna circunstancia se debe utilizar este producto para cubrir automóviles, vehículos marinos o artículos similares.

**PRECAUCIÓN**: Vigile no pellizcarse los dedos durante el montaje y desmontaje de la tienda al unir las piezas del marco.

**PT**

Mantenha a parte superior de sua tenda livre.

Não monte sua tenda de campismo em baixo de árvores, para evitar que se caiam galhos sobre sua tenda.

Para assegurar melhores resultado em condições climáticas adversas, coloque o extremo estreito da tenda na direção do vento

Não deixe a tenda de campismo cair

Não golpeie a bolsa de transporte para retirar a tenda, essa ação poderia danificar a estrutura.

**ESTE PRODUTO REQUER NO MÍNIMO 2 PESSOAS PARA SUA MONTAGEM**

Sob nenhuma circunstância se deve utilizar esse produto para cobrir carros, veículos marinhos ou similares.

**PRECAUÇÃO:** Cuidado para não machucar os dedos enquanto monta e desmonta sua tenda de campismo ao unir as peças da estrutura.

**DE**

Bitte achten Sie darauf, dass Sie sich von jeglichen Freileitungen fernhalten.

Bitte bauen Sie Ihr Zelt nicht unter Bäumen auf, da mögliche Blitzeinschläge und herabfallende Baumäste aufgrund ungünstigen Wetters ein ernstes Sicherheitsrisiko darstellen.

Um bei windigen Bedingungen die besten Ergebnisse zu erzielen, stellen Sie bitte das schmale Ende Ihres Zeltes in den Wind.

Lassen Sie das Zelt nicht fallen.

Schütteln Sie den Zeltbeutel beim Herausnehmen des Zeltes nicht, da dies den Rahmen beschädigen könnte.

**FÜR DEN AUFBAU DIESES FREIZEITPRODUKTS SIND MINDESTENS ZWEI PERSONEN ERFORDERLICH.**

Unter keinen Umständen darf dieses Produkt zum Abdecken von Autos, Booten oder ähnlichen Gegenständen verwendet werden.

**VORSICHT:** Vermeiden Sie beim Öffnen und Schließen des Zeltgerüsts mögliche Quetschstellen.

**IT**

Tenersi a distanza dai cavi elettrici sopraelevati.

Non posizionare la tenda sotto degli alberi a causa di potenziali fulmini o cedimenti dei rami degli alberi in condizioni meteorologiche avverse.

Per ottenere i migliori risultati in condizioni di forte vento, posizionare l'estremità stretta della tenda verso la direzione del vento.

Non far cadere la tenda.

Non far rimbalzare il borsone della tenda per rimuoverla dal borsone stesso, poiché queste azioni potrebbero danneggiare il telaio.

**QUESTO PRODOTTO RICREATIVO RICHIEDE UN MINIMO DI DUE PERSONE PER IL MONTAGGIO.**

In nessun caso questo prodotto deve essere utilizzato per coprire automobili, veicoli marini o articoli simili.

**ATTENZIONE:** evitare di pizzicarsi durante l'apertura e la chiusura del telaio della tenda.



**subject**



**Cover X1**



**Ledger X1**



**Aluminum rod X3**



**Outer bag X1**



**EN\_** Amortize the account And put on the pole  
**FR\_** Amortir le compte et mettre sur le poteau  
**ES\_** Amortizar la cuenta Y poner en el poste  
**PT\_** Amortizar a conta e colocar no poste  
**DE\_** Das Konto tilgen Und auf die Stange legen  
**IT\_** Ammortizzare il conto e mettere al palo



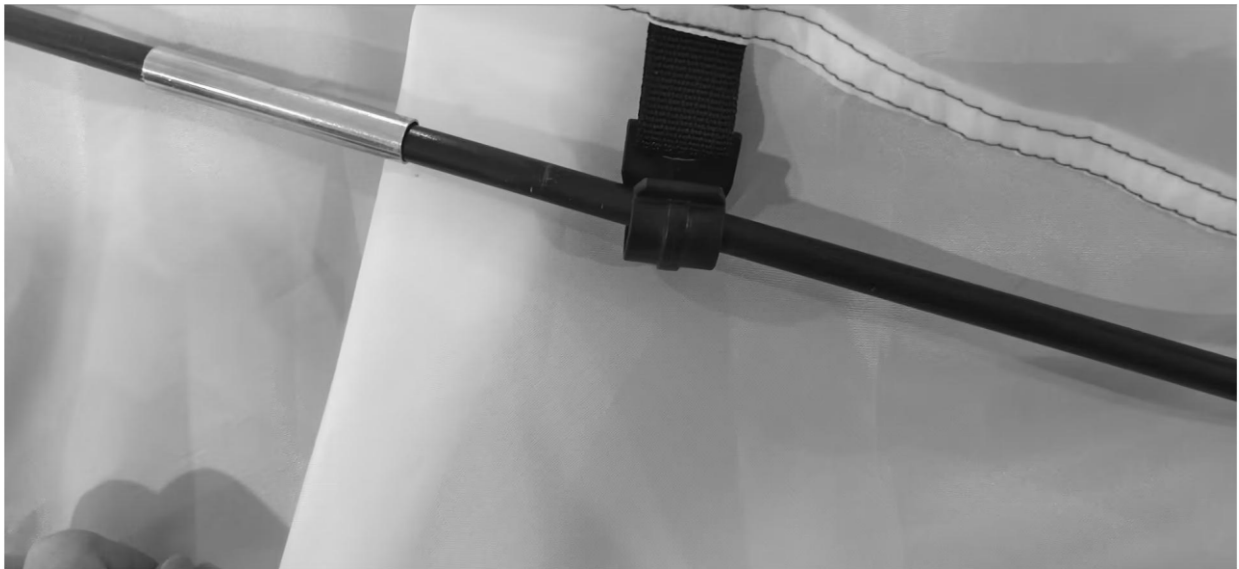
**EN\_** As shown in the figure  
**FR\_** Comme le montre la figure  
**ES\_** Como se muestra en la figura  
**PT\_** Como mostra a figura  
**DE\_** Wie in der Abbildung dargestellt  
**IT\_** Come mostrato nella figura



- EN\_** Fix the fiberglass rod with the cloth rope in the middle  
**FR\_** Fixez la tige en fibre de verre avec la corde en tissu au milieu.  
**ES\_** Fijar la varilla de fibra de vidrio con la cuerda de tela en el centro  
**PT\_** Fixar a haste de fibra de vidro com a corda de pano no meio  
**DE\_** Befestigen Sie die Glasfaserstange mit dem Stoffseil in der Mitte.  
**IT\_** Fissare l'asta in fibra di vetro con la corda di stoffa al centro.



- EN\_** Insert the fiberglass rod into the single needle ring at the four corners  
**FR\_** Insérez la tige en fibre de verre dans l'anneau à aiguille unique aux quatre coins.  
**ES\_** Insertar la varilla de fibra de vidrio en el anillo de la aguja única en las cuatro esquinas  
**PT\_** Inserir a haste de fibra de vidro no anel único da agulha nos quatro cantos  
**DE\_** Führen Sie den Glasfaserstab an den vier Ecken in den einzelnen Nadelring ein.  
**IT\_** Inserire l'asta in fibra di vetro nell'anello ad ago singolo ai quattro angoli.



- EN\_** Hang the fiberglass rod with a hook  
**FR\_** Accrochez la tige en fibre de verre avec un crochet  
**ES\_** Cuelgue la varilla de fibra de vidrio con un gancho  
**PT\_** Pendurar a haste de fibra de vidro com um gancho  
**DE\_** Aufhängen der Glasfaserstange mit einem Haken  
**IT\_** Appendere l'asta in fibra di vetro con un gancio



- EN\_** As shown in the figure  
**FR\_** Comme le montre la figure  
**ES\_** Como se muestra en la figura  
**PT\_** Como mostra a figura  
**DE\_** Wie in der Abbildung dargestellt  
**IT\_** Come mostrato nella figura



**EN\_** Put the Oxford rope of the cover on the four corners of the ledger And put the fiberglass rod of the cover on

**FR\_** Placez la corde d'Oxford de la couverture sur les quatre coins de la corniche et placez la tige de fibre de verre de la couverture sur la corde d'Oxford.

**ES\_** Ponga la cuerda Oxford de la cubierta en las cuatro esquinas de la cornisa Y ponga la varilla de fibra de vidrio de la cubierta en

**PT\_** Colocar a corda Oxford da tampa nos quatro cantos do livro razão e colocar a barra de fibra de vidro da tampa

**DE\_** Legen Sie das Oxford-Seil der Abdeckung auf die vier Ecken des Riegels und legen Sie die Glasfaserstange der Abdeckung auf

**IT\_** Applicare la corda di Oxford della copertura ai quattro angoli del cornicione e mettere l'asta in fibra di vetro della copertura su



**EN\_** As shown in the figure

**FR\_** Comme le montre la figure

**ES\_** Como se muestra en la figura

**PT\_** Como mostra a figura

**DE\_** Wie in der Abbildung dargestellt

**IT\_** Come mostrato nella figura



If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

**US**


 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC  
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA  
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

**DE**


 0049-0(40)-88307530

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:  
MH Handel GmbH  
Wendenstraße 309  
D-20537 Hamburg  
Germany  
IN CHINA HERGESTELLT

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:


**CA**

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,  
Ontario Canada L3R 4B9  
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:


 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, unité 307,  
Markham, Ontario Canada L3R 4B9  
FABRIQUÉ EN CHINE

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

**IT**


 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:  
AOSOM Italy srl  
Centro Direzionale Milanofiori  
Strada 1 Palazzo F1  
20057 Assago (MI)  
P.I.: 08567220960  
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

**ES**

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:  
SPANISH AOSOM, S.L.  
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALETS DE  
BALENYÀ, SPAIN.  
B66295775  
HECHO EN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

**UK**


 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:  
MH STAR UK LTD  
Unit 27, Perivale Park,  
Horsenden lane South  
Perivale, UB6 7RH  
MADE IN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

**PT**


 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/Fabricante/REP:  
SPANISH AOSOM, S.L.  
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE  
BALENYÀ  
FEITO NA CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

**FR**

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:  
MH FRANCE  
2 Rue Maurice Hartmann  
92130 Issy Les Moulineaux  
France  
FABRIQUÉ EN CHINE



**FR**

**DONNEZ  
OU  
RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



LIVRAISON

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur [quefairedemesdechets.fr](http://quefairedemesdechets.fr)